

# **POP** Ring Dynamic Ø 13,1

Harbour design 2013

Lampada ad incasso con speciale micro bordo, applicabile a soffitti di cartongesso e di legno; non necessita di cassaforma. L'ottica è recessa e orientabile: ruota di 360° rispetto all'asse orizzontale e bascula di 30° rispetto all'asse verticale, per orientare la luce in modo agevole. Struttura disponibile nei colori: Codice 02: colore nero. Codice 06: colore bianco.

Recessed downlight with special micro trim, for plasterboard and wooden ceilings; it does not need the housing. Recessed and adjustable bulb: rotatable to 360° and tiltable to 30° which allows to easy direction of light. Structure available in colours: Code 02: black painted metal. Code 06: white painted metal.

Einbauleuchte mit einem speziellen Mikrorand für Gipskarton- und Holzdecken geeignet; man braucht das Gehäuse nicht. Ausrichtbare Optik in zurückversetzter Position: 360° drehbar und 30° schwenkbar, um das Licht leicht auszurichten. Struktur verfügbar in den Farben: Code 02: schwarz lackiert. Code 06: weiss lackiert.

Luminaire encastré avec micro collarète pour cloison en placo et en bois; le boîtier d'encastrement n'est pas nécessaire. Optique orientable et en retrait du plafond: double orientation (latérale 360°, directe 30°) permettant de diriger facilement le flux lumineux. Structure disponible dans les couleurs: Code 02: laqué noir. Code 06: laqué blanc.

Empotable con especial micro borde para falso techo y madera. No necesita cajetín. La óptica es oculta y dinámica con una rotación de 360° respecto al eje horizontal, y una basculación de 30° respecto al eje vertical, orienta la luz agilmente. Estructura disponible en los colores: Código 02: negro. Código 06: blanco.



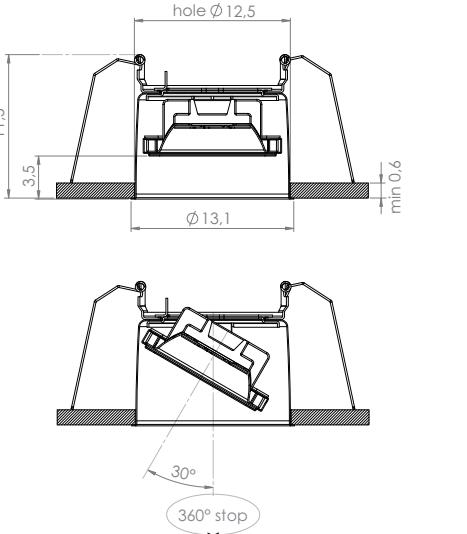
▲ PR1D.5XX.XX



▲ PR1D.6XX.XX

## POP Ring Dynamic

Code	∅	K°	lm	Watt	lm/W	CRI	IP
PR1D.52L.XX	350m/A led 500m/A led	2700 2700	1477 2020	12,5 18,4	119 110	85 85	60° 20
PR1D.53L.XX	350m/A led 500m/A led	3000 3000	1477 2020	12,5 18,4	119 110	85 85	60° 20
PR1D.54L.XX	350m/A led 500m/A led	4000 4000	1477 2020	12,5 18,4	119 110	85 85	60° 20
PR1D.52S.XX	350m/A led 500m/A led	2700 2700	1477 2020	12,5 18,4	119 110	85 85	24° 20
PR1D.53S.XX	350m/A led 500m/A led	3000 3000	1477 2020	12,5 18,4	119 110	85 85	24° 20
PR1D.54S.XX	350m/A led 500m/A led	4000 4000	1477 2020	12,5 18,4	119 110	85 85	24° 20
PR1D.52T.XX	350m/A led 500m/A led	2700 2700	1477 2020	12,5 18,4	119 110	85 85	12° 20
PR1D.53T.XX	350m/A led 500m/A led	3000 3000	1477 2020	12,5 18,4	119 110	85 85	12° 20
PR1D.54T.XX	350m/A led 500m/A led	4000 4000	1477 2020	12,5 18,4	119 110	85 85	12° 20



48

Code	∅	Watt	IP
PR1D.530.XX	G53	50	20

### Code Converter Ⓜ

KIT.350.1L	350m/A led	ON/OFF	min. 1	max 1	12,5W
KIT.351.40	350m/A led	DALI - PUSH - 1...10V	min. 1	max 3	12,5W
KIT.352.15	350m/A led	DALI	min. 1	max 1	12,5W
KIT.353.15	350m/A led	PUSH - 1...10V	min. 1	max 1	12,5W
KIT.500.1L	500m/A led	ON/OFF	min. 1	max 1	18,4W
KIT.501.50	500m/A led	DALI - PUSH - 1...10V	min. 1	max 3	18,4W
KIT.502.20	500m/A led	DALI	min. 1	max 1	18,4W
KIT.503.20	500m/A led	PUSH - 1...10V	min. 1	max 1	18,4W

### Code Ⓛ

Trasformatore elettronico. Electronic gear.

KIT.201.050

On/Off Dimm: IGBT 12V max 50VA 240V 50-60Hz



49

**MC-E**

MacAdams step:

è un parametro attraverso il quale si definisce il grado di decadimento del colore della luce di una sorgente led nel tempo.  
Lo step 3 rappresenta ad oggi il livello di decadimento più basso.

it is a parameter which defines the deterioration degree of the colour of the light coming from a led source during its life.  
Step 3 is nowadays the lower deterioration level.

es ist ein Parameter, der der Verschlechterungsgrad der Lichtfarbe eines Led Leuchtmittels während seines Lebens bestimmt.  
Step 3 ist heutzutage das niedrigste Verschlechterungsniveau.

Est un paramètre avec lequel on définit le degré de détérioration de la couleur de la lumière d'une source led dans le temps.  
Aujourd'hui le Step 3 est le niveau de détérioration le plus bas.

el es un parámetro que define el grado de deterioración del color de la luz de una fuente led en el tiempo. El step 3 representa hoy el nivel de deterioración más bajo.

**CRI**

Indice di resa cromatica di una sorgente luminosa, e misura di quanto naturali appaiano i colori degli oggetti da essa illuminati.

Colour Rendering Index of a light source and measure indicating how natural the colours of objects appear when enlightened from it.

Farbwiedergabeindex einer Lichtquelle und Maß, das, wie nach der Natur die Farben der Objekten sich herausstellen, wenn sie von dieser Lichtquelle beleuchtet sind, anzeigt.

Indice de rendu des couleurs d'une source lumineuse et mesure qui indique la pureté des couleurs des objets éclairés par cette source.

Indice de rendimiento lumínico de una fuente luminosa, y medida de lo natural del color de los objetos iluminados con dicha fuente.

**lm**

Il lumen è l'unità di misura del flusso luminoso di una sorgente luminosa.  
Lumen is the unit of the light flux of a light source.

Lumen ist ein Maß der Strahlengang einer Lichtquelle  
Le lumen est l'unité de mesure du flux d'éclairage d'une source lumineuse.

El lumen es la unidad de medida del flujo luminoso de una fuente luminosa.

**lx**

Il lux è l'unità di misura per l'illuminamento di un'area piana.  
Un lux è pari a un lumen fratto un metro quadrato.

Lux is the unit for the lighting of a flat area. One lux is equal to one lumen divided per one square meter.

Lux ist ein Maß für die Beleuchtung einer ebenen Oberfläche.  
Ein lux ist gleich ein lumen geteilt durch einen quadratischen Meter.

Le lux est l'unité de mesure pour l'illumination d'une zone plaine.  
Un lux correspond à un lumen divisé par mètre carré.

El lux es la unidad de medida de iluminación de una superficie.  
Un lux es equivalente a un lumen por metro cuadrado.

**CE**

Prodotto conforme alle direttive europee.  
Products complying with the Eur. Comm. rules.

Produkt gemäss den EU-Normen.

Producido conforme a las directivas europeas.

Classe I: Le componenti elettriche accessibili sono collegate ad un conduttore di terra.

Class I: Only basic insulation, accessible conductors are earthed. Earthing compulsory.

Klass I: Grundisolation leitenden; berührbare Metallteile sind mit Schutzerdung verbunden. Schutzerdung vorgeschrieben.

Class I: Seulement isolation de base, les parties conductrices accessibles sont reliées à un conducteur terre.

Mise à la terre obligatoire.

Clase I: Sólo aislamiento fundamental; además, las partes conductoras accesibles están conectadas a un conductor de tierra. Puesta a tierra indispensable.

Classe II: Messa a terra esclusa, sostituita da cavi elettrici con un isolamento rinforzato.

Class II: basic insulation plus second insulation or both are replaced by reinforced insulation. Earthing excluded

Klasse II: Entweder zu der Grundisolierung kommt noch eine zweite Isolierung hinzu oder ist eine verstreuten Isolierung vorgesehen.

Class II: Soit à l'isolation, soit ces deux dernières sont remplacées par une isolation renforcée.

Mise à la terre: exclue.

Clase II: Al aislamiento fundamental se añade un segundo aislamiento, o bien los dos aislamientos se reemplazan por un aislamiento reforzado.

Classe III: Alimentazione a bassa tensione, inferiore a 50V-50Hz. Messa a terra non prevista.

Class III: Low tension inferior to 50V-50Hz. No ground cable.

Klasse III: Niedervolt <50V-50 HZ, ohne Erdung

Class III: Alimentación de seguridad a baja tensión.

Ne doit en aucun cas être utilisée pour des tensions supérieures à 50V-50Hz. mise à la terre.

Clase III: Alimentación de baja tensión, inferior a 50V-50Hz.

Toma de tierra no prevista.

Apparecchio con caratteristiche per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili (EN 60 598/VDE 0711).

Device which can be mounted on flammable surfaces (EN 60 598/VDE 0711).

Aparato con características para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables (EN 60 598/VDE 0711).

Alimentatore elettronico installato all'esterno del corpo illuminante.

Ballast installed on the outside of the item.

EVG extern montiert.

Alimentador electrónico instalado en el exterior del cuerpo iluminante.

Alimentatore elettronico installabile su piani in legno in accordo con la norma DIN VDE 0710/14.

Ballast which can be installed on wooden surfaces according to the DIN VDE 0710/14 regulament.

EVG fuer Montage auf Holzflächen gemaess DIN VDE 0710/14.

Alimentador electrónico instalable sobre superficies de madera de acuerdo con la norma DIN VDE 0710/14.

**IP identification****IPX0**

nessuna protezione  
no protection  
kein Schutz  
non protégé  
sin protección

**IPX1**

contro caduta acqua verticale  
protected against water drops falling vertically  
Schutz gegen Wassertropfen, die senkrecht herabfallen  
protégé contre les gouttes d'eau tombant verticalement  
protegido contra la caída de gotas de agua

**IPX2**

contro caduta di gocce oblique a 15°  
protected against water drops max inclination 15°  
Schutz gegen Wassertropfen, die senkrecht herabfallen Neigung 15°  
protégé contre les gouttes d'eau à inclinaison maximale de max 15°  
protegido contra la caída de gotas de agua con inclinación max 15°

**IPX3**

contro caduta di gocce oblique a 60°  
protected against water drops max inclination 60°  
Schutz gegen Wassertropfen, die senkrecht herabfallen Neigung 60°  
protégé contre les gouttes d'eau à inclinaison de max 60°  
protegido contra la caída de gotas de agua con inclinación max 60°

**IPX4**

contro spruzzi d'acqua  
protected against sprinkling water  
Spritzwassergeschützt  
protégé contre les éclaboussures  
aparato protegido contra las salpicaduras

**IPX5**

contro getti d'acqua  
protected against water jets  
Wasserstrahlgeschützt  
protégé contre les gouttes d'eau  
aparato totalmente protegido contra los chorros de agua

**IPX6**

contro inondazioni  
protected against flooding  
Überschwemmungsgeschützt  
protected against flooding  
aparato totalmente protegido contra

**IPX7**

per immersione temporanea  
protected against brief immersions  
gegen kurzen Tauchen geschützt  
hermétique à la immersion  
aparato totalmente protegido contra la sumersión

**IPX8**

per immersione costante  
protected against long immersion  
Tauchgeschützt  
protégé pour des immersions prolongées  
aparato totalmente protegido contra la larga inmersión